

Lcda. Els Thant



TRADUCTORA JURADA

C.J. Arosemena N36-39 y Eloy Alfaro
Edificio Piemonte, Piso 3A
Casilla 17-17-450
Quito
Ecuador

Telefax: +593-2-244.81.53
Celular: +593-93-147.758
E-mail: els@et-translations.com
et_translations@hotmail.com

TRADUCCIÓN OFICIAL

Yo, Els Thant, conocedora del idioma **holandés** y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma holandés al idioma castellano la documentación adjunta.

elthant.



Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
C.I. 171822432-0

Quito, a 31 de enero del 2011



[logotipo]
CÁMARA DE COMERCIO

Número de expediente: 33268949 Página 00001

Extracto del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio
Esta inscripción es administrada por la Cámara de Comercio de Amsterdam //

Persona jurídica:

Forma jurídica: Sociedad Limitada
Nombre: HPP International Group B.V.
Sede estatutaria: Amsterdam
Primera inscripción en el Registro Mercantil: 04 - 05 - 1995
Acta de constitución: 31 - 03- 1995
Acta de la última modificación de Estatutos: 17 - 07 - 1997
Capital social: EUR 816.804,39
Capital suscrito: EUR 526.385,05
Capital ingresado: EUR 526.385,05

Sociedad:

Nombre(s) comercial(es): HPP International Group B.V.
Dirección: Saxen-Weimarlaan 54, 1075CE Amsterdam
Dirección postal: Postbus 625, 1000AP Amsterdam
Número(s) de teléfono: 0206622482
Número de fax: 0206752366
Nombre de dominio: www.hppexhibitions.com
Correo electrónico: info@hpp.nl
Fecha de constitución: 31-03-1995
Descripción de la empresa: actividades de gestión y gestión de pensiones
Personas empleadas: 2

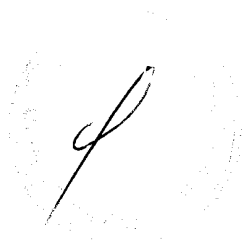
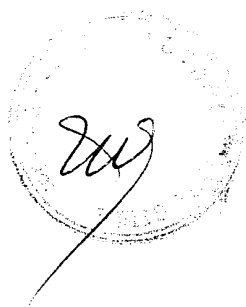
Accionista único:

Nombre: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes Aloysius / 1
Fecha y lugar de nacimiento: 13-12-1957, Schijndel
Accionista único desde: 31-03-1995

Administrador(es):

Nombre: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes Aloysius / 2
Fecha y lugar de nacimiento: 13-12-1957, Schijndel
Ocupa el cargo desde: 31-03-1995
Título: Director

15-12-2010 La página 00002 sigue.



1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

[logotipo]
CÁMARA DE COMERCIO

SCANEAR

Número de expediente: 33268949

Página 00002

Competencia: competente solo/de manera independiente

Solamente válido con firma de la Cámara.

Amsterdam, 15-12-2010
Extracto elaborado a las 14.21 horas

Copia conforme

[firma]

N. Snijders
Director Adjunto

Fiel y literal traducción al castellano del documento original
en neerlandés por:

elthant.

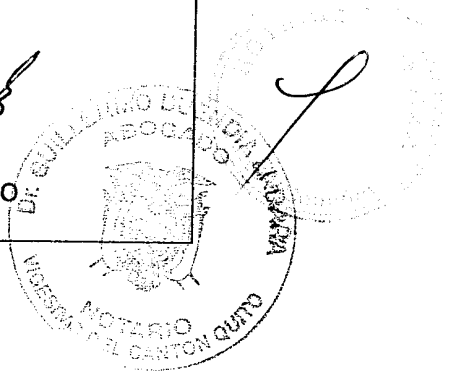
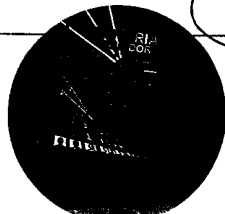
Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
Quito, 1 de febrero del 2011



AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA No. 21- 2011

RAZON.- De acuerdo con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe, que la firma puesta hoy ante mi por la señora ELS A. THANT, de nacionalidad belga, entendida en el idioma castellano portadora de la cédula de identidad No. 171822432-0. -----
Es auténtica .- Quito, a 3 de febrero del 2011.-

[Signature]
DR. GUILLERMO BUENDIA ENDARA
NOTARIO VIGESIMO DEL CANTON QUITO



100

100



Dossiernummer: 33268949

Blad 00001

Uittreksel uit het handelsregister van de Kamers van Koophandel
Deze inschrijving valt onder het beheer van de Kamer van Koophandel voor
Amsterdam

Rechtspersoon:

| | |
|---|-------------------------------------|
| Rechtsvorm | : Besloten vennootschap |
| Naam | : HPP International Group B.V. |
| Statutaire zetel | : Amsterdam |
| Eerste inschrijving in het
handelsregister | : 04-05-1995 |
| Akte van oprichting | : 31-03-1995 |
| Akte laatste statuten-
wijziging | : 17-07-1997 |
| Maatschappelijk kapitaal | : EUR 816.804,39 |
| Geplaatst kapitaal | : EUR 526.385,05 |
| Gestort kapitaal | : EUR 526.385,05 |

Onderneming:

| | |
|----------------------|---|
| Handelsna(a)m(en) | : HPP International Group B.V. |
| Adres | : Saxen-Weimarlaan 54, 1075CE Amsterdam |
| Correspondentieadres | : Postbus 625, 1000AP Amsterdam |
| Telefoonnummer(s) | : 0206622482 |
| Faxnummer | : 0206752366 |
| Domeinnaam | : www.hppexhibitions.com |
| E-mailadres | : info@hpp.nl |
| Datum vestiging | : 31-03-1995 |
| Bedrijfsomschrijving | : Beheersactiviteiten en pensioenbeheer |
| Werkzame personen | : 2 |

Enig aandeelhouder:

| | |
|---------------------------|---|
| Naam | : van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes |
| | : Aloysius / 1 |
| Geboortedatum en -plaats | : 13-12-1957, Schijndel |
| Enig aandeelhouder sedert | : 31-03-1995 |

Bestuurder(s):

| | |
|--------------------------|---|
| Naam | : van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes |
| | : Aloysius / 2 |
| Geboortedatum en -plaats | : 13-12-1957, Schijndel |
| Infunctietreding | : 31-03-1995 |
| Titel | : Directeur |

15-12-2010

Blad 00002 volgt.



Dossiernummer: 33268949

Blad 00002

Bevoegdheid

:Alleen/zelfstandig bevoegd

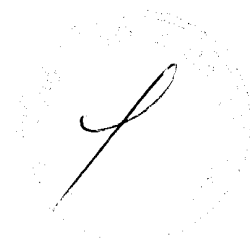
Alleen geldig indien door de kamer voorzien van een ondertekening.

Amsterdam, 15-12-2010

Uittreksel is vervaardigd om 14.21 uur

Voor uittreksel

N. Snijders
plv. directeur



APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Pais: LOS PAISES BAJOS
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: N. Snijders
3. Actuando en calidad de: director general adjunto de
la cámara de comercio en Amsterdam
4. Y está revestido del sello/timbre de:

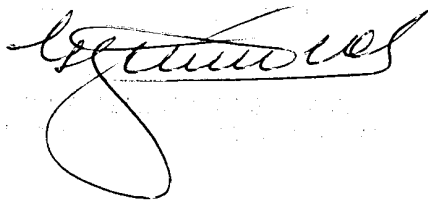
Certificado

5. En Amsterdam
6. El día 20 december 2010
7. Certificado por el Secretario Judicial del Tribunal
de Distrito Amsterdam
8. Con el no: 47717
9. Sello/timbre: 

10. Firma

mw. L.G. van der Horst

CINCO



ESCANEAR

GELDIG VOOR ALLE LANDEN

Valid for all countries / Valable pour tous les pays

OPMERKINGEN VAN BEVOEGDE INSTANTIES

Page réservée for issuing authorities / Page réservée aux autorités compétentes pour délivrer le passeport (14)

PASPOORT KONINKRIJK DER NEDERLANDEN
PASSPORT / PASSEPORT KINGDOM OF THE NETHERLANDS / ROYAUME DES PAYS-BAS

P NLD Nederlandse BJJ2RP7F7

van Raamsdonk



Henricus Martinus Johannes Aloysius

13 DEC/DEC 1957 148194771

Schijndel M 1,84 m

03 JUN/JUN 2008 03 JUN/JUN 2013

Burgemeester van Amsterdam



P<NLDVAN<RAAMSDONK<<HENRICUS<MARTINUS<JOHANN
BJJ2RP7F74NLD5712137M1306031148194771<<<<<60

NOTARIA VIGESIMA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del
Artículo dieciocho de la Ley Notarial
CERTIFICO: que la copia que ante-
cede, que consta de una fojas,
es reproducción exacta del documento
presentado ante el suscrito.
Quito a.

09 DIC. 2010
[Signature]
DR. GUILLERMO BUENDIA E.
Notario Jefe del Canton Quito



ESCANEAR

Lcda. Els Thant

TRADUCTORA JURADA

C.J. Arosemena N36-39 y Eloy Alfaro
Edificio Piemonte, Piso 3A
Casilla 17-17-450
Quito
Ecuador

Telefax: +593-2-244.81.53
Celular: +593-93-147.758
E-mail: els@et-translations.com
et_translations@hotmail.com

TRADUCCIÓN OFICIAL

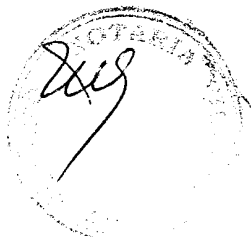
Yo, Els Thant, conocedora del idioma **holandés** y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma holandés al idioma castellano la documentación adjunta.

elthant.



Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
C.I. 171822432-0

Quito, a 31 de enero del 2011



1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

[logotipo]
Municipio de Amsterdam
Distrito Sur

ESCANEAR

Estado/País PAÍSES BAJOS

Municipio Amsterdam

EN CASO DE DUDAS ACERCA DE LA AUTENTICIDAD
DE ESTE DOCUMENTO, CONSULTE LA LISTA DE
CARACTERÍSTICAS AL REVERSO

Extracto del Registro Civil [Administración Básica Municipal de Datos Personales]

Apellido van Raamsdonk--
Nombres Henricus Martinus Johannes Aloysius--
Fecha y lugar de nacimiento 13-12-1957 en Schijndel (Países Bajos)--
Estado civil *) casado--
Nacionalidad holandesa
Dirección Koninginneweg 200 H--
1075 EK Amsterdam
Fecha de expedición 16-12-2010
Firma, sello En nombre del Alcalde y los Concejales de Amsterdam,
El Presidente del Distrito,
M. Luiting

[firma ilegible]
[sello con logotipo]
MUNICIPIO DE AMSTERDAM
Distrito Sur

Símbolos:

*) Ongehuwd: soltero

Geen huwelijk/geregistreerd partnerschap: soltero

Gehuwd: casado

Gescheiden: divorciado

Weduwe: viuda

Weduwnaar: viudo

Extracto de la Administración Básica Municipal GBA Pagado al contado 11,50 16-12-2010 14:47:52 #305070 WS8093 CAJA TRI

N 3890099 B
1 de 1

U026.gba.docx

Fiel y literal traducción al castellano del documento original en
neerlandés por:

Els Thant

Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
Quito, 1 de febrero del 2011

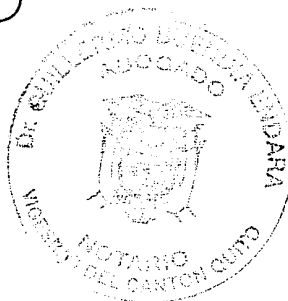
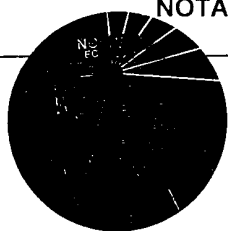


AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA No. 22- 2011

RAZON.- De acuerdo con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe, que la firma puesta hoy ante mi por la señora ELS A. THANT, de nacionalidad belga, entendida en el idioma castellano portadora de la cédula de identidad No. 171822432-0. -----
Es auténtica .- Quito, a 3 de febrero del 2011.-



DR. GUILLERMO BUENDÍA ENDARA
NOTARIO VIGESIMO DEL CANTON QUITO





Staat / Etat / Staat / Country

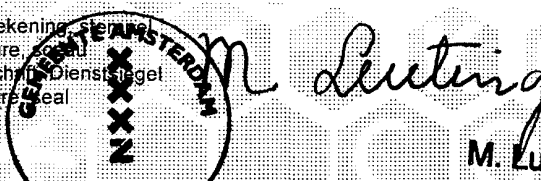
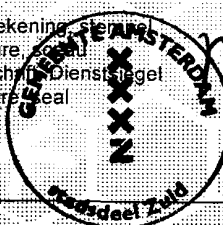
NEDERLAND

Gemeente / Commune de / Gemeinde / Municipality

Amsterdam

Uittreksel uit de basisadministratie persoonsgegevens / Extrait du registre de la population
Auszug aus der Einwohnerkartei / Extract from the register of population

RAADPLEEG BIJ TWIJFEL OVER DE
AUTHENTICITEIT VAN HET
DOCUMENT ALTIJD DE LIJST VAN
KENMERKEN OP DE ACHTERZIJDE

| | |
|--|--|
| Familienaam
Nom de famille
Familiennamen
Surname | van Raamsdonk-- |
| Voornamen
Prénoms
Vornamen
Christian names | Henricus Martinus Johannes Aloysius-- |
| Datum en plaats van geboorte
Date et lieu de naissance
Tag und Ort der Geburt
Date and place of birth | 13-12-1957 te Schijndel (Nederland)-- |
| Burgerlijke staat *)
Etat Civil
Zivilstand
Civil status | Gehuwd-- |
| Nationaliteit
Nationalité
Staatsangehörigkeit
Nationality | Nederlandse-- |
| Adres
Adresse
Anschrift
Address | Koninginneweg 200 H--
1075 EK Amsterdam-- |
| Datum van afgifte
Date de délivrance
Datum der Ausstellung
Date of issue | 16-12-2010 |
| Ondertekening
Signature
Unterschrift
Signature
Seal | 

M. Luiting |
| Burgemeester en wethouders van Amsterdam,
namens dezen,
de voorzitter van het stadsdeel, namens deze, | |

Symboelen - Symboles - Zeichen - Symbols:

- | | |
|---|------------------------------------|
| *) Ongehuwd: | Célibataire - Ledig - Single state |
| Geen huwelijk/geregistreerd partnerschap: | Célibataire - Ledig - Single state |
| Gehuwd: | Marie - Verheiratet - Married |
| Gescheiden: | Divorcé - Geschieden - Divorced |
| Weduwe: | Veuve - Witwe - Widow |
| Weduwnaar: | Veuf - Witwer - Widower |

Uittreksel GBA Contant 11.50 16-12-2010 14:47:52 #305070 WSG093 KASSA TRI

N 3890099 B

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Pais: LOS PAISES BAJOS
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: M. Luiting
3. Actuando en calidad de: funcionario de Estado
Civil en Amsterdam
4. Y está revestido del sello/timbre de:
Gemeente Amsterdam*stadsdeel Zuid
Certificado
5. En Amsterdam
6. El día 20 december 2010
7. Certificado por el Secretario Judicial del Tribunal
de Distrito Amsterdam
8. Con el no: **47716**
9. Sello/timbre:
10. Firma
mw. L.G. van der Horst



TRES

Bij twijfel over de authenticiteit van dit document kunt u de volgende controles uitvoeren:

Kijk goed naar de voorzijde van het document

U ziet een patroon van grijze zeshoeken.
Daartussen is uiterst kleine tekst in groen en oranje gedrukt; onder een loep moet deze tekst netjes en scherp zijn.
Het laatste geldt trouwens ook voor alle andere lijntjes en patronen in het document.
In het papier bevinden zich verder vezeltjes in verschillende kleuren.

Houd het document tegen het licht

Overal in het papier is een watermerk in de vorm van een honingraat zichtbaar.

Maak een fotokopie

Als u van een echt document een fotokopie maakt zal in de grijze zeshoeken de tekst COPY - KOPIE verschijnen.

Gebruik een UV-lamp

Onder UV-licht worden kleine blauwe en groene vezeltjes in het papier zichtbaar.
De oranje bedrukking in het midden van het document licht geel op.
Verder licht het nummer van het document rood op.

Is op de voorzijde de tekst COPY - KOPIE duidelijk zichtbaar?

Dan heeft u met een fotokopie te maken! U kunt altijd de controles zoals hierboven beschreven uitvoeren om zekerheid te verkrijgen.